

## 了解情況說明： MODERNA COVID-19 (新冠病毒) 疫苗

Moderna 疫苗是在美國可用的三款 COVID-19 疫苗之一。Moderna 疫苗需要接種兩劑和隨後的加強劑才能完全有效，儘管每劑都提供了一些針對嚴重疾病的保護。

Moderna 疫苗是一種 mRNA 疫苗。它含有信使 RNA (mRNA)。mRNA 就像是指令手冊。它會教導您的身體如何製造出一種無害的蛋白質，看起來像這類冠狀病毒上的蛋白質。而您的身體會對這種蛋白質作出反應，並能產生能夠識別和對抗該冠狀病毒的抗病細胞與抗體。該疫苗：

- 不會帶給您 COVID-19。
- 不會改變您的 DNA 或遺傳物質。
- 不會造成不育。
- 不含雞蛋、防腐劑、乳膠、豬肉或其他動物產品，也不含胚胎細胞或冠狀病毒。

### Moderna 疫苗適用於 18 歲及以上的人群

如果您懷孕或哺乳、有嚴重過敏症、患有出血性疾病或使用血液稀釋劑、免疫功能低下、接種過其他新冠病毒 (COVID-19) 疫苗或患有心肌炎或心包炎 (心臟或心臟周圍的囊發炎)，請諮詢您的醫生或診所。

### 輕微的副作用

許多人在接種疫苗後會出現輕微的副作用，尤其是在第二次接種後。對於某些人來說，這表明您的身體正在建立針對疾病的防護屏障。

#### 常見的副作用包括：



接種疫苗的部位  
出現酸痛或發紅



頭痛



疲倦



發燒

這些症狀通常在數天內消失。如果數天後症狀並未消失，請聯絡您的醫生或診所。

### 罕見但嚴重的問題

#### 過敏反應

縱然很少見，但有些人會對 COVID-19 疫苗有嚴重的過敏反應。要求每個人在接種疫苗後等待最少十五分鐘，以確保沒有嚴重的過敏反應。如果您出現嚴重的過敏反應，請致電 9-1-1，或前往最近的醫院。



#### 心肌炎或心包膜炎

在接種 Moderna 或 Pfizer-BioNTech 新冠病毒 (COVID-19) 疫苗的人 (主要是 12 - 39 歲的男性) 中很少發生心肌炎 (心肌炎症) 和/或心包炎 (心臟外膜炎)。



在這些人中，大多數人會在接種第二劑疫苗後的幾天內開始出現症狀。發生這種情況的機率非常低 — 大約每 10,000 名年輕男性中有 1 人，而在其他人群中則要少得多。大多數病例都較為輕微且會自行好轉。

如果您在接種疫苗後出現以下任何症狀，應立即求診：



胸痛



呼吸急促



感到心跳加速、顫動或劇烈跳動

## 獲得支持

對您的接種決定充滿信心很重要。如果在閱讀此信息後對服用 Moderna 疫苗有疑慮，您可以獲取更多信息或選擇接種不同的疫苗。

- 如果您有疑問，可要求與疫苗接種活動的工作人員談談。
- 也有其他品牌的疫苗，但在今天的活動中可能無法提供。如需幫助尋找不同的疫苗品牌，請詢問今天疫苗接種活動的組織者，上網查詢 <https://covidvaccine.oregon.gov/>，或致電 2-1-1。



在此掃碼

有關 Moderna 疫苗的更多信息可以在 FDA (美國食品藥品監督管理局) 的完整情況說明書中找到，您今天就可以閱讀該說明書並將其帶回家。

以手機掃描此二維碼即可獲得相關資訊。

VISIT [MULTCO.US/COVID19](https://multco.us/covid19) FOR THE LATEST UPDATES

